

Forfatter: Friis, Johan

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Friis, Johan (1558-10-11)

Citation: Friis, Johan: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Friis, Johan (1558-10-11)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)*, TRYKT HOS NIELSEN & LYDICHE (AXEL SIMMELKIÆR), s. 496. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-001-shoot-L0007431460010378.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Friis, Johan, *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)*,

Kolding, 11. Oktober 1558.

Johan Friis til Mogens Gyldenstjerne.

Om en Tønde med Breve, som Mogens Gyldenstjerne har tilskrevet ham om. Efterretninger fra Udlandet.

Kere her Mogens, besynderlige gode ven, som thu scriffuer meg tiill om thend tønne, som the breff ligge vdi, ath thu haffuer talit met Eskill ¹⁾ ther om, oc hand beger quittantze ther paa oc sier, at nøgelen skall vere hoss meg, oc thu beger, jeg scall tale met Holgerd ²⁾ ther om, som thin scriffuelse viidere formelder, tha maa thu viide, at Holgerd er fformodendis hiid met thet furste; saa viill jeg tale met hannom ther om oc ydermere scriffue teg tiill, huad hans betenkende er. Nøgelen har ieg icke, thij thu vest, at ieg vaar icke tilstede, thend tiid then bleff sønder slagen, och tha bleff thu, Byrge Trolle, Holgerd Roßenkrantz oc Per Oxe troet tiil breuene. Huem i tha finge nøgelen, kunde i selff viidhe. Jeg forseer meg dog, ath thet haffuer ingthet paa seg. Ther som ieg vaare i tal met Eskiild, tha skulle hand vell antuorde thenom fraa seg vden quittantze, thet ieg icke andhet tror. Thu gør dog vell, at thu tall ther om. Ny tiidinge ere her ingen, ther vesse ere, end kongen aff Engeland oc Frankerige ligge end nu emod huer andre tiil marken oc see ille paa huer andre. Thett er screffuit k. mt. tiil, thet hertug Henrick aff Brunsuick skall vere dødth. Kongen aff Franckeriige er ked aff sine mange tydiske rytter, hand hauer taget ind vdi Franckerige. Och viil teg nu och alle tiidhe thend almegtigeste Gud beffalle. Kand jeg noget bestille for teg, tha lad meg viidhet, och siig Anne mange gode netther paa myne wegne. Screffuit Kolling tiisdagen nest effther sancti Dionisij dag aar etc. 1558.

Johan Friis tiil
Heßelagger.

s. 497

(Bagpaa; Udskriften:)

Erlig oc velbyrdig her Mogens Gyldenstiern, ritther, k. mts. statholdere pa Kopnehagen, sin syndli gode ven.

(Paa en indlagt Seddel:)

Och haffuer k. mt. forscreffuit menige rigzens raad hiid sancte Mortens dag; tha viil ieg met Gutz hielp ydermere tale met teg om breff oc andhet.